Memorandum of Understanding ("MOU")
合作备忘录 ("MOU")

Beijing Lingjing Wisdom Public Welfare Foundation
(with Istudy Education as representative)

And 和

Assumption College Thonburi

And 和

Chengdu Experimental Foreign Languages School

This Memorandum of Understanding (MOU) establishes the foundation for mutual understanding and aims to promote academic and cultural collaboration.

本合作备忘录 (MOU) 建立在相互理解的基础上，旨在促进学术和文化合作。

1. Through communications, both parties agree as follows:

通过沟通，各方同意如下：

1.1 Both parties are willing to collaborate and exchange international educational resources and program management experience with each other.

各方愿意合作并互相交流国际教育资源和项目管理经验。

1.2 Conduct webinars or academic workshops to enhance teaching quality and share educational experiences.

举办网络研讨会或学术研讨会，以提高教学质量并分享教育经验。

1.3 Promote training and exchange programs for teachers and students, encouraging them to visit both schools for experiential teaching, demonstration classes, and academic studies.

推广教师和学生的培训与交流项目，鼓励他们访问两所学校进行体验式教学、示范课和学术研究。

1.4 Conduct site visits and carry out info sessions in the school to increase students' understanding of international education.

进行实地考察并在学校举办信息会，以增加学生对国际教育的了解。

1.5 This would be subject to ensuring compliance with any relevant data protection and child safeguarding regulations in the country of destination.

此合作须确保遵守目的地国家的相关数据保护和儿童安全法规。

2. Confidentiality 保密条款

Both parties undertake that it shall not at any time after the date of this letter use the other party's confidential information for any purpose other than the MOU.

各方承诺，除 MOU 之外，任何时候都不会使用对方的机密信息用于其他目的。

3. Signatures 签名

Signed by the Parties or by their authorized representatives on the date specified at the bottom of this Memorandum of Understanding (MOU).

各方或其授权代表在本合作备忘录 (MOU) 底部所指定的日期签署。

Beijing Lingjing Wisdom Public Welfare Foundation

签名:
By :

日期:
Date : 2024. 11. 6

Assumption College Thonburi

签名:
By :

日期:
Date : 2024 11 6

Chengdu Experimental Foreign Languages School

签名:
By :

日期:
Date : 2024. 11. 6

2